

**TENIS: CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA TROFEO GODO**

**MUÑOZ, PRIMER OBSTACULO PARA EL GRAN FAVORITO, ORANTES**

Ayer, el norteamericano Dupré eliminó a Juan Gisbert

Hoy, completa jornada con la intervención de los más calificados jugadores del cuadro

La primera jornada de los campeonatos internacionales de España Trofeo Conde de Godó reunió en las instalaciones del Real Barcelona a un gran número de aficionados. Tuvimos tenis de gran calidad; resultados bastante sorprendentes y como final, un «show» de moda tenística verdaderamente importante. Tanto que quizá ello, que debía ser complemento, se significó como el número del programa y quizá, además de la calidad de lo exhibido, del garbo de las gentiles señoritas que vestían los más modernos y atractivos «cortos» para el juego como por la variedad de las indumentarias. Parece imposible que en el breve traje de tenis femenino pueda la imaginación del diseñador, en este caso Henri-Charles Colsonet, introducir tantas variaciones, tan sugestivos detalles. Naturalmente, el «pase» fue un colofón muy aplaudido y, seguramente, una idea que será repetida al ser solicitada por aclamación del público femenino y también del masculino que además de observar con detenimiento el ingenio del diseñador pudo admirar la galanura de las presentadoras.

**Gisbert, «OUT»**

Decididamente Juan Gisbert no está ya en la línea de las actuaciones a que en un tiempo nos tuvo acostumbrados. Ayer y ante el norteamericano Dupré —nacido en Bélgica hace 22 años—, el veterano español hizo cuanto pudo, dispuso de varias oportunidades, pero, finalmente, perdió en tres sets, bien que por la mínima diferencia.

El lado positivo de la actuación nacional nos lo ofrecieron José Higuera que superó con gran juego al inglés Roger Taylor, Torralbo, vencedor de James en tres sets y anotándose el decisivo por un contundente 6-0, Muntañola que abatió a Turner en dos mangas y Soler, vencedor de Bertram, por 6-3 y 6-2.

Excelente victoria, asimismo, la obtenida por el brasileño Mandarino —un brasileño muy español, por supuesto—

que sacó a relucir un tenis de milimétrica precisión y con temple, sin descomponerse nunca, batió al alemán Pohmann en tres sets.

**El duelo checo**

Al igual que el sorteo ha querido dejar apeado de la competición a un jugador español, ya que Orantes se enfrentará hoy a Antonio Muñoz, ayer, el número uno checoslovaco debió de dar la réplica a su compatriota Zednik quien le puso las cosas difícilísimas. El grandullón Zednik hizo uso de su arma poderosa: el saque y con envíos demolidores obligó a Kodes a un esfuerzo tremendo, tanto que hasta la última bola la incertidumbre se paseó por la pista de concursos.

No ocurrió lo mismo con Franulovic, el yugoslavo que parece volver a pasos agigantados a su mejor juego. Zeljko Franulovic se deshizo de Betancourt con pasmosa facilidad. También el chileno Jaime Pinto Bravo ganó sin apenas esfuerzo, ya que el inglés Battick sólo anotó un juego en las dos mangas.

**Tres españolas**

Mónica Alvarez Mon, Carmen Perea y María Jesús Mateo lograron salvar el obstáculo de la primera ronda al vencer, respectivamente a Lise San, Helen Holcombe y Ana Aubone.

En esta prueba presenciemos un gran partido que en cualquier torneo podría haber sido una calificada final. Nos referimos a la confrontación entre la rumana Ruzici y la italiana Marzano. Venció la primera por 6-3 y 8-6 logrando una plaza de los octavos de final. Igual meta conseguiría Michele Gourdal que ganó con facilidad a María Victoria Baldovinos. Tanto Remata Tomanova como Marjorie Blackwood lograron la clasificación por incomparecencia de sus oponentes respectivos.

**Los cabezas de serie**

Como adelantábamos ayer, los cabezas de serie, hasta 16, son los siguientes, en cuanto a la prueba masculina que es en la que se dirime el Trofeo Godó: 1, Raúl Ramírez; 2, Eddie Dibbs; 3, Harold Solomon; 4, Manuel Orantes; 5, Wojtek Fibak; 6, Brian Gottfried; 7, Corrado Barazzutti; 8, Jan Kodes; 9, Balas Tarczy; 10, Antonio Zugarelli; 11, Vitas Gerulaitis; 12, Jaime Fillol; 13, Buster Mottram; 14, Franulovic; 15, Victor Pecci y 16, John Alexander. De los señalados, en la jornada de ayer cayó el paraguayo Pecci que fue vencido por Zirngilb.

Jesús ICHASO

**Los partidos de hoy**

Si interesante es el encuentro entre los «copadavis» españoles Orantes y

Muñoz, previstos para la una de la tarde, no menos gancho tienen las confrontaciones: Ramírez-Pilic, Fibak-Hrebek; Hewitt-Gottfried, Haillet-Barazzutti; Stewart-McMillan y, por encima de todos estos últimos, previsto con el Alexander-Moor para las once y media de la mañana, el Bertolucci-Dibbs. Al igual que los encuentros Ramírez-Pilic y Orantes-Muñoz, se celebrarán a la una, los siguientes: Taroczy-Pinner, Fillol-Franulovic, Hutka-Gerulaitis y Sanders-Solomon. Se nos quedaba en el tintero citar el choque entre el joven español Torralbo y Kodes, previsto para las once y media. Los partidos de la prueba de damas, a jugar todos a partir de las 10 horas, son los siguientes: Brouwer-Masueli, Marsikova-Spek, María Jesús Mateo-Boulle; Simmons-Ruegg; Greer-Mónica Alvarez Mon, Delhees-Van Planta; Mor-Mihai, Villaverde-Perea y Simmen-Appel.

**Los resultados de ayer**

**INDIVIDUAL MASCULINO:** J. Alexander vence a ALBERTO MARTORELL, 6-4 y 6-3; Moor a Dibley, 6-3, 2-6 y 7-5; Pinner a Amaya, 6-3 y 6-3; Alejandro Pierola a J. Velasco, 6-4 y 7-5; Mottram a Bunis, 6-4 y 7-5; Hutka a L. FARGAS, 6-2 y 6-3; Benavides a Douglas Palm, 6-1 y 6-3; Sanders a Andrew, 4-6, 6-3 y 6-4; J. Pinto Bravo a Battick, 6-1 y 6-0; Dupré a GIBBERT, 6-7, 6-4 y 6-4; TORRALBO a John James, 6-3, 2-6 y 6-0; Fillol a McNair, 6-4 y 6-2; V. Gerulaitis a Proisy, 6-3 y 6-2; HIGUERAS a Taylor, 6-1 y 6-4; Lito Alvarez a Philips M., 6-2, 4-6 y 6-2; Solomon a Marten, 7-6 y 6-3; Kary a Mitton, 6-7, 6-4 y 6-4; MUNTANOLA a Turner, 7-5 y 6-1; SOLER a Bertram, 6-3 y 6-2; Zugarelli a Cano, 7-5 y 6-1; Zirngilb a Pecci, 6-3 y 6-2; Taroczy a Pala, 6-2 y 6-2; Mandarino a Phoman, 6-3, 6-7 y 6-3; Franulovic a Bethancourt, 6-0 y 6-2; Kodes a Zednik, 6-7, 6-4 y 6-4.

**INDIVIDUAL FEMENINO:** Amada Speak vence a Linda Geeyes, W. O.; Michele Boulle a Birthe Glazel, W. O.; M.ª Jesús Mateo a Ana Aubone, 6-0 y 6-0; Sabina Simmons a Silvana Urroz, 6-2 y 6-1; Ana M.ª Ruegg a Marina Berta, W. O.; Sally Greer a Bakos, 6-3 y 6-1; Mónica Alvarez Mon a Lise San, 6-2 y 6-4; Petra Delhees a Atzori Barazzutti, 6-0 y 6-1; Anina Von Planta a Silvia Blume, 6-1 y 6-1; Penélope Mor a Judith Salomé, W. O.; Mihai a Ruta Gerulaitis, 1-6, 7-5 y 6-4; Beatriz Villaverde a Schothorst, W. O.; Carmen Perea a Helen Holcombe, 6-1 y 7-5; Mónica Simonen a Sue Stap, 3-0 y abandono; Virginia Ruzici a Daniela Marzano, 6-3 y 8-6; Michele Gourdal a M.ª Victoria Baldovinos, 6-1 y 6-1; Antonella a Susana Villaverde, 7-5 y 6-3; M.ª C. Hernández C. a Lloyd Wronslley, 6-2 y 6-4; Nathalie Fuchs a Maggie Riley, 6-4 y 6-0; Blackwood Mesce, W. O. y Tomanova a Canaji, W. O.

**SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA**

**Orantes, campeón en Teherán, revalidó su triunfo en Madrid**

Madrid. (Especial para «La Vanguardia».) — Con dos victorias consecutivas en torneos importantes del Gran Prix, Manuel Orantes ha dado un buen salto en la clasificación para el «Masters», colocándose en tercera posición. Después de su calificación actual en Teherán en cuyo torneo venció en la final a Raúl Ramírez el zurdo español, se ha anotado el triunfo en el Gillette, de Madrid al derrotar con claridad meridiana a otro importante jugador del «ranking» mundial, el norteamericano Eddie Dibbs al que ahora supera nuestro más significado tenista ya que la clasificación del Grand Prix de la Comercial Unión queda establecida como sigue: Raúl Ramírez, 673 puntos; Jimmy Connors, 600; Manuel Orantes, 587; Eddie Dibbs, 577; y Guillermo Vilas, 532. El partido decisivo del Torneo de Madrid, celebrado durante toda la semana anterior en el Real Club de Campo, tuvo sólo color en el primer set durante el cual la fortaleza y velocidad de Dibbs puso en serios aprietos

al español, Dibbs malogró dos «match-point» y perdió en el juego de desempate por 7-6 —muerte súbita— para, a continuación verse arrollado por un Orantes extraordinario de potencia y afinación que ganó con celeridad y casi facilidad a su calificado oponente. Con 6-2 en el segundo set y 6-1 en el tercero, Orantes alcanzó su primer triunfo en el Grand Prix de Madrid y, de paso, se embolsó el millón y pico del primer premio que se añade a los cercas de dos millones obtenidos en Teherán.

Redonda suma, en fin, en tan sólo quince días y, además, susceptible de ser generosamente ampliada en el Trofeo Conde de Godó de Barcelona, competición del más alto rango tenístico internacional y, por supuesto, la más importante de cuantas se celebran en España.

Orantes iniciará su actuación en Barcelona el martes, enfrentándose al también español Antonio Muñoz. Esta coincidencia que supone un perenne para la representación nacional sirve, además para corroborar que los sorteos son químicamente puros; los reglamentos son respetados hasta sus últimas consecuencias. Muñoz es, pues, uno de los desafortunados jugadores del cuadro grande de los internacionales de España como también puede serlo Zednik o Kodes —más el primero— quienes, asimismo quedaron emparejados en el sorteo. Así, dos españoles y dos checoslovacos dirimirán su duelo particular y a las primeras de cambio. La final femenina, no tuvo historia. En ella, la checoslovaca, Regina Marsikova, superó sin ninguna dificultad a la suiza, Monika Simmer, por 6-0 y 6-2. Dobles masculinos: Fibak-Ramírez (Polonia-Méjico), batieron a Hewitt-McMillan (Sudáfrica), por 6-0 y 6-2.

**Copa Davis**

Taiwan - Japón

St. Nom la Breteche (Francia), 17. — El español Severiano Ballesteros se impuso al veterano norteamericano Arnold Palmer, por un golpe, en el último recorrido disputado ayer en el recorrido parisino de St. Nom-la-Breteche, con que se adjudicó el anual trofeo Lancôme de golf.

El jugador, español, de 19 años de edad, que es el europeo que lleva más dinero ganado en lo que va de temporada, sostuvo un enconado duelo con Palmer en la última vuelta ya que al término de la penúltima jornada se hallaban igualados en el primer puesto.

Ballesteros logró hacer los 18 hoyos en 69 golpes, mientras que Palmer necesitó 70, con lo que se estableció la diferencia de un golpe a favor del español.

La clasificación del torneo quedó así: 1. Severiano Ballesteros (España), 283 golpes. 2. Arnold Palmer (Estados Unidos), 284. 3. Gary Player (Africa Sur) y David Graham (Australia), 288. 5. Lee Elder (Estados Unidos), 293.

**GRAN EXITO DEL GOLF ESPAÑOL**

**SEVERIANO BALLESTEROS GANO EL TROFEO LANCOME**

6. Tony Jacklin (Gran Bretaña) y Ray Floyd (Estados Unidos), 294. 8. Jean Garaiade (Francia), 295. Era esta la séptima edición del torneo, llamado también Trofeo de los Campeones, y la primera que gana un jugador del continente europeo.

**El campeón quiere jugar menos**

Paris, 17. — También un joven de 19 años puede cansarse de practicar su deporte favorito, y el español Severiano Ballesteros piensa disminuir su recargado programa, antes de probar su habilidad en el circuito americano.

«He actuado en veintisiete torneos el presente año y me quedan aún cinco. Es demasiado. Me gustaría jugar unos veinte torneos el próximo año», declaró Ballesteros.

El destacado golfista español saldrá la próxima semana con dirección a Australia, con el fin de participar en el «open» australiano. Después participará en tres torneos en el Japón y en los partidos de la Copa Mundial, en Mission Hills (California). — Alfil.

**BOXEO**

**Dos campeonatos mundiales (versión A.M.B.)**

Benítez retuvo el de los superligeros

San Juan de Puerto Rico. — El puertorriqueño Wilfredo Benítez, campeón del mundo de los pesos welter-júnior, versión de la Asociación, conservó su título al vencer por K.O. técnico en el segundo asalto al aspirante Tony Petronelli, de los Estados Unidos.

El combate no tuvo historia por la superioridad que exhibió Benítez desde el primer asalto, en el que ya castigó con dureza a su adversario.

En el tercero, y ante el furioso ataque del campeón, que dejó desbarbolado a Petronelli, el árbitro detuvo la pelea y proclamó vencedor a Benítez.

Esta es la segunda defensa de Benítez desde que el día 26 de marzo de 1976 arrebatara la corona, en esta capital, al entonces campeón, Antonio Cervantes «Kid Pambela», de Colombia, al que venció por puntos.

**Samuel Serrano, nuevo titular de los ligeros jr.**

El también puertorriqueño, Samuel Serrano, se proclamó nuevo campeón del mundo de los ligeros-júnior, versión de la Asociación, al vencer por puntos al hasta ahora titular, el filipino Ben Villafior, en combate disputado en esta capital.

La decisión a los puntos fue unánime, ya que Serrano se mostró superior al campeón a lo largo de los quince asaltos.

Villafior defendía el título por séptima vez. En la anterior lo puso en juego precisamente ante Serrano, el día 14 de abril del presente año, en Honolulu. Aquella pelea fue favorable a Serrano, pero los jueces dieron combate nulo, lo que llevó a la Asociación Mundial de Boxeo a designar a Serrano como aspirante preferente. — Alfil.

**Nicasio Sagardía y Ana Vilella, campeones de Cataluña**

Nicasio Sagardía y Ana Vilella han ganado el campeonato de Cataluña para aficionados que concluyó el domingo en el recorrido de golf de Vallromanes después de 72 hoyos medal-play scratch por categorías masculinas y femeninas.

Santiago Ollé acabó el torneo con 70 golpes (el mejor resultado de 18 hoyos de todo el campeonato) lo cual le valió, además del segundo puesto general absoluto, el triunfo en segunda categoría y en las clasificaciones exclusivas para menores de 21 y de 18 años. El segundo puesto general femenino lo ocupó Teresa Bagaría y fue tercera la jugadora local Ana Mullersen que se clasificó primera en segunda y en tercera categorías. José Carlos Iriarte ganó la tercera categoría y Erasmo de Alfonso y Maite Martí vencieron en la cuarta.

En el reparto de premios el presidente de la Federación Catalana, don Santiago Fisas, anunció que el campeonato Interclubs de Cataluña se jugará los días 20 y 21 de noviembre.

**COMPRO LIBROS**

ANTIGUOS Y MODERNOS, GRABADOS BIBLIOTECAS por importantes que sean. Pago altos precios. Paso a domicilio.

**LIBRERIA PUVILL**

Boter, 10 y Paja, 29. Tel. 318 29 86. Jaime I, 5. Tel. 302 68 94. Barcelona - 2

**DUMPER METSA**



CAPACIDAD TOLVA: 1.500 kilos  
 Nivel de agua 600 litros  
 Enrasada 750 litros  
 Colmada 1.000 litros

MOTOR:  
 Diesel «DITER LKS», de 12 CV.  
 a 3.000 r.p.m.  
 De cuatro velocidades adelante y cuatro atrás, con inversor

**METSA**  
 metalúrgica saguntina  
 Conjunto Residencial Gran Via,  
 Bloque B.  
 HOSPITALET / BARCELONA  
 Tels. 332 35 04 - 332 87 44 - 332 88 94

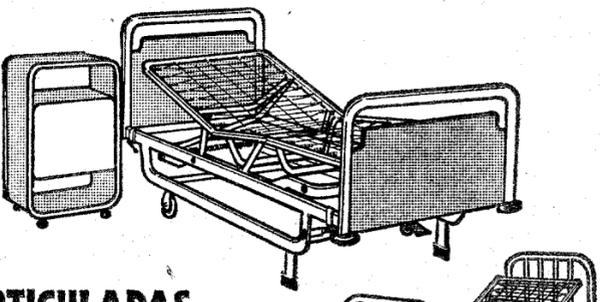
**CAMARAS FRIGORIFICAS**

Solicite a su frigorista que se la instale con paneles

Información  
 236 17 00 / 255 05 03  
 BARCELONA



**CAMAS FLEX PARA ENFERMOS**



- ARTICULADAS
- HIDRAULICAS
- COLCHONES
- ALMOHADAS

Gran exposición y venta

**ELECTRO PARLONET**

Pº de GRACIA, 58 BALMES, 2 V. LAYETANA, 21

**En OPEN TENIS CLUB ganará todos los sets.**

- 1.º Set: Instalaciones. Sin duda las mejores del país, para que Ud. no tenga que esperar cuando desee jugar: 33 pistas de tenis, amplios vestuarios, piscinas y muchas otras.
- 2.º Set: Economía. 700.- Ptas. al mes le dan derecho a disfrutar de todas las instalaciones. Y sin tener que pagar ninguna entrada.
- 3.º Set: Distancias. A pocos minutos de su casa y de su trabajo. En el centro de una importante red de carreteras.
- 4.º Set: Ambiente. Atmósfera cordial, alegre y amistosa. Gracias a los numerosos campeonatos sociales encontrará enseguida numerosos amigos.

**OPEN TENIS CLUB**

Autovía de Castelldefels, Km. 8. (Entre desvío Aeropuerto e Hiper) Travesera de Gracia, 13 (Junto a Caixa Sotelo). Tel. 218 00 69, Barcelona.